

galomban kapható üvegüstítőtől. A címkek teljes tapadó erejüket 48 óra múlva érik el. Kizárólag alkalmas akadálymentes területen használják. A rögzítéseket rendszeresen ellenőrizni kell. Ne hajtson végre olyan módosításokat, melyek a biztonságot veszélyeztetik! Nem szabad motoros jármű után húzni. Használat közben mindig cipőt kell viselni. A járműveket nem szabad használni úszóműedence, lépcső, domb, utca vagy emelkedő közelében.

CZ: Používat pouze pod dohledem dospělé osoby. Montáž provede dospělá osoba. Návod k montáži a použití si uschovejte. Nálepky musí pečlivě nanést dospělá osoba. Před polepením nočníku nálepkami odstraňte z jeho povrchu mastnoty a prach pomocí běžného čistícího prostředku na sklo. Nálepky pevně drží na nočníku po 48 hodinách. Použijte pouze na vhodné ploše bez zábrán. Kontrolujte pravidelně upevnění. Neprovádějte žádné změny, které zpochybňují bezpečnost! Netaháňte za motorový vozídek. Při používání buďte vždy obutí. Auto se nesmí používat v blízkosti bazénů, schodů, kopců, ulice nebo stoupání.

PL: Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej. Musi być montowany przez dorosłych. Zachować instrukcję montażu i obsługi. Starannie umieszczenie naklejek przez osobę dorosłą. Przed naklejeniem etykietek powierzchnię produktu oczyścić z tłuszczu i kurzu dostępnym w handlu środków do czyszczenia szyb. Etykiety przytwierdzone są całkowicie po upływie 48 godzin. Używać tylko na odpowiedniej powierzchni bez przeszkód. Kontroluj systematycznie zamocowania. Nie przeprowadzać żadnych zmian mających wpływ na bezpieczeństwo! Nie wolno ciągnąć pojazdem zmotoryzowanym. Przy użytkowaniu nos zawsze buty. Nie używać pojazdów w pobliżu basenów, schodów, pagórków, ulic i wzgórzeń.

GR: Η χρησιμοποίηση υπό την άμεση επίβλεψη ενήλικου. Πρέπει να συναρμολογηθεί από ενήλικες. Διαφυλάξτε τις οδηγίες συναρμολόγησης και χρήσης. Προεκτιμητή τονοβέτηση της αυτο-κόλλητης ετικέτας μετά τον καθαρισμό της επιφάνειας του προϊόντος από λίπη και σκόνες με απορρυπαντικό υγρών που μπορείτε να προμηθευτείτε από το εμπόριο. Η πλήρης κολλητική δύναμη ετικετών επιτυγχάνεται μετά από 48 ώρες. Χρήση μόνο σε κατάλληλο έδαφος χωρίς εμπόδια. Ελέγχετε τακτικά τη συνδέσεις. Απαγορεύονται οι αλλαγές που μειώνουν την ασφαλή! Μην τραβάτε πίσω από όχημα που διαθέτει κινητήρα. Κατά τη χρήση πρέπει το παιδί να φοράει πάντα παπούτσια. Το οχήμα δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται κοντά σε πισίνες, σκαλοπάτια, λόφους, δρόμους ή αναβάσεις.

RUS: Пользование под непосредственным присмотром взрослых. Монтаж должен быть выполнен взрослыми. Сохраняйте инструкцию по монтажу и использованию. Тщательное приклепление наклейки взрослым лицом. Перед наклеиванием этикеток очистить поверхность изделия от жира и пыли стандартным средством для мытья стекол. Полное приклеивание этикеток достигается спустя 48 часов. Использовать только на пригодной для этого поверхности свободной от препятствий. Регулярно проверяйте крепления. Не предпринимать изменений, которые могут поставить под вопрос безопасность эксплуатации! Не буксировать моторизованными транспортными средствами. Пользоваться только в обуви. Машины не должны использоваться вблизи бассейнов, ступеней, холмов, дорог или на уклонах.

TR: Yalnızca ve doğrudan yetişkinlerin gözetiminde kullanılabilir. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. Montaj ve kullanma talimatını saklayınız. Etiketlerin bir yetişkin tarafından özenle yapıştırılması gerek. Ürün yüzeyine etiket yapıştırmadan önce bilinen cam temizleme maddesi ile yağını ve tozunu temizleyiniz. Etiket tam yapışma gücüne 48 saat sonra ulaşır. Yalnız engebeli olmayan uygun alanlarda kullanınız. Sabitlemeleri düzenli olarak kontrol ediniz. Güvenliği etkileyecek değişiklikler yapmayınız! Motorlu araçların arkasından çektiirmeyiniz. Kullanırken arkasından ayakkağı giyiniz. Araçlar, yüzme havuzlarını, merdivenlerin, tepelerin, sokakların veya yükseltilerin yakınına kullanılmamalıdır.

SI: Igrača se sme uporabljati samo pod neposrednim nadzorom odrasle osebe. Postavitev izključno s strani odraslih oseb. Shranite navodila za montažo in uporabo. Odrasli skrbno namesti nalepke. Preden nalepite nalepke, s pomočjo običajnega čistila za stekla, ki je na voljo v prosti prodaji, s površine izdelka očistite morebitno maslobo in prah. Nalepke se na površino izdelka čvrsto prilepijo po 48 urah. Uporabljajte samo na za to namenjenem zunanem prostoru, da bi se izognili oviram. Redno pregledujte pritrdilne elemente. Ne izvajajte nobenih sprememb, ki bi lahko ogrozile varnost! Ne dovolite vlečenja s strani motornega vozila. Pri uporabi vedno nosite čevlje. Vozil ne smete uporabljati v bližini bazenov, stopnic, gričev, cest ali strmin.

HRV: Smije se koristiti samo pod neposrednim nadzorom odraslih. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. Sačuvajte uputu za montažu i uporabu. Odrasla osoba odmah treba postaviti naljepnice. Prije ljepljenja etiketa očistite površinu proizvoda od masti i prašine uobičajenim sredstvom za čišćenje stakla. Potpuno prisanjanje etiketa postize se nakon 48 sati. Koristiti samo na prikladnom terenu bez prepreka. Kontrolirati redovno učvršćenje. Ne provoditi promjene, koje bi mogle uticati na sigurnost! Ne povlačiti za motoriziranim vozilom. Pri korištenju uvijek nositi cipele. Vozila se ne smiju koristiti u blizini bazena, stuba, brežuljaka, ulica ili uzbrdica.

SK: Používať pod priamym dohľadom dospeljej osoby. Montovať smie len dospelá osoba. Návod na montáž a použitie si uschovajte. Nálepky musí dôkladne prilepiť dospelá osoba. Pred polepením nočníka nálepkami odstráňte z jeho povrchu mastnoty a prach pomocou bežného čistiacieho prostriedku na sklo. Nálepky pevne držia na nočníku po 48 hodinách. Použite iba na vhodné územie bez zábrán. Kontrolujte pravidelne upevnenie. Nevýkonávajte žiadne zmeny, ktoré spochybňujú bezpečnosť! Netahajte za motorový vozídek. Pri používaní buďte vždy obutí. Auto sa nesmie používať v blízkosti bazéna, schodov, kopca, ulice či stúpania.

BG: Да се употребява само при пряк надзор от възрастен. Трябва да се монтира от възрастни лица. Съхранявайте добре инструкцията за монтаж и употреба. Внимателно поставяне на етикетите от възрастно лице. Почистете от мазина и прах повърхността на продукта с обикновен препарат за почистване на стъкло, преди да заплените етикетите. Пълното запленяване на етикетите се постига след 48 часа. Използвайте само на подходящ терен без препятствия. Да се контролират редовно закрепванията. Не правете промени, които поставят безопасността под съмнение! Не теглете зад моторизирано превозно средство. Носете винаги обувки при използване. Превозните средства не трябва да се използват в близост до басейни, стълби, хълмове, улици или наклони.

RO: A se folosi sub directa supraveghere a unei persoane adulte. Trebuie montat de adultii. Pastrați bine instrucțiunile de montare și folosiți. Plasarea grilule a autocolațiilor de către un adult. Înainte de lipirea etichetelor, a se elibera suprafața produsului de grăsimi și praf cu agent de curățare pentru geamuri. Forța adezivă deplină a etichetelor se atinge după 48 ore. A se folosi numai pe teren potrivit, fără obstacole. A se controla cu regularitate elementele de fixare. A nu se întreprinde modificări care pun sub semnul întrebării siguranța! A nu se trage cu și în urma unui vehicul motorizat. A folosi, a se purta întotdeauna încălțăminte. Nu este permisă folosirea vehiculelor în apropierea piscinelor, treptelor, dealurilor, străzilor sau pantelor.

UA: Користування під безпосереднім наглядом дорослих. Встановлюється дорослими. Зберігайте інструкцію з монтажу та користування. Ретельне нанесення наклею виконється дорослими. Перш ніж наклеювати етикетки, слід очистити поверхню виробу від жиру та пилу стандартним засобом для миття скла. Цілковите приклеювання етикеток досягається за 48 годин. Використовувати на відповідній поверхні без перешкод. Регулярно перевіряйте кріплення. Не робити жодних модифікацій, які можуть зашкодити безпеці! Не чіпати до транспортного засобу із двигуном. Користуватися тільки у взутті. Машинами не дозволяється користуватися поблизу басейнів, сходів, пагорбів, доріг чи на укліні.

EST: Kasutada ainult täiskasvanu otsese järelevalve all! Paigaldama peavad täiskasvanud. Hoidke paigaldus- ja kasutusjuhend alles. Kleebised tuleb hoolikalt paigaldada täiskasvanu poolt. Puhastage toote pind enne etikettide pealekleebimist tavalise klaasipuhastusvahendiga rasvast ja tolmust. Etiketid saavutavad täie kleerumisjõu 48 tunni pärast. Kasutada ainult sobival maastikul, kus pole suuremaid takistusi. Kontrollida regulaarselt kinnitusi. Ärge tehke muudatusi.

mis ohustavad turvalisust. Ärge vedage mootorsõiduki järel. Kasutamisel kanda alati jalanõusid. Sõidukeid ei tohi kasutada ujumisbasseinide, astmete, kün-gaste, tänavate või nõlvade läheduses.

LT: Galima naudoti tik prižiūriant suaugusiesiems. Tik suaugusieji gali sumontuoti. Neišmeskite montazo ir naudojimo instrukcijos. Lipdukus rūpestingai užkli-juoti turi suaugusysis. Prieš klijuojant etiketes nuo gaminio paviršiaus įprastiniu stiklo valikliu nuvalykite riebalus ir dulkes. Etiketės visiškai prikimba po 48 valandų. Galima naudoti tik tam pritaikytoje teritorijoje, kurioje nėra kliūčių. Reguliariai tikrinti tvirtinimus. Nedaryti pakeitimų, galinčių sumažinti saugą! Negalima traukti prikabinus prie motorinės transporto priemonės. Visuomet važinėti apsiavus batus. Transporto priemonių negalima naudoti prie plaukimo baseinų, laiptų, kalvų, gatvių arba įkalnių.

LV: Izmantot vienīgi tiešā pieaugušo uzraudzībā. Montāža jāveic pieaugušajiem. Uzglabāt montāžas un lietošanas pamācību. Pieaugušajam uzmanīgi jāpielīmē uzlīmēs. Pirms aplīmēšanas ar etiķetēm no produkta virsmas notīriet eļļas un putekļus, izmantojot komerciālu stiklu tīrīšanas līdzekli. Etiķetes pilnībā pielip pēc 48 stundām. Lietot vienīgi piemērotā vietā, kur nav šķēršļu. Regulāri pārbaudīt stiprinājumus. Neveikt izmaiņas, kas mazīna drošību! Neiz-mantot, lai pārvietotos aiz motorizēta transporta līdzekļa. Vienmēr izmantot ar apautām kājām. Neizmantot braucamos baseinu, pakāpienu, pauguru, ielu vai kāpumu tuvumā.

AR: تستخدم تحت الإشراف المباشر من شخص بالغ. يتعين تجميعه من قبل أحد البالغين. احفظ تعليمات تجميع أجزاء اللعنة واستعمالها. يجب وضع المادة اللاصقة بحذر وبواسطة أحد. يجب قبل وضع الملصقات تنظيف الباليغ ن سطح المنتج من الدهون و أ أ تربة بواسطة مكنظ زجاج عادي. يكون ارتباط الملصقات بالكامل بعد مرور 48 ساعة. يمكن فقط على أرض مناسبة خالية من أي عبات. تحقق من الربطة بانتظام. لا تجرأ أي تعديلات قد تقلل مستوى السلامة! لا تجرها خلف محرك. حرص على ارتداء الأحذية دائماً أثناء الاستخدام. عدم عجب استخدام المركبات قرب حمامات السباحة، أو درجات السلم، أو التلال أو الطرق أو المحدرات.

TR: Yalnızca ve doğrudan yetişkinlerin gözetiminde kullanılabilir. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. Montaj ve kullanma talimatını saklayınız. Etiketlerin bir yetişkin tarafından özenle yapıştırılması gerek. Ürün yüzeyine etiket yapıştırmadan önce bilinen cam temizleme maddesi ile yağını ve tozunu temizleyiniz. Etiket tam yapışma gücüne 48 saat sonra ulaşır. Yalnız engebeli olmayan uygun alanlarda kullanınız. Sabitlemeleri düzenli olarak kontrol ediniz. Güvenliği etkileyecek değişiklikler yapmayınız! Motorlu araçların arkasından çektiirmeyiniz. Kullanırken arkasından ayakkağı giyiniz. Araçlar, yüzme havuzlarını, merdivenlerin, tepelerin, sokakların veya yükseltilerin yakınına kullanılmamalıdır.

FIN: Nyt Hutclip-niitti voidaan irrottaa pilheillä. N: Montering/Demontering av hettekapsel: Hettekapse-ilen kan så tas av med en tang. H: A kerékrgizító felszerelése/leszerelése: Most egy fogóval lehuázhatja a kerékrgizítót. CZ: Montáž/Demontáž kloboučkové svorky: Kloboučkovou svorku nyní můžete sejmout kleštemi. PL: Montaż/Demontaż kapturka zatraskowego: Kapturek da się teraz wyciągnąć szczyrcami. GR: Συναρμολόγηση/Αποσυναρμολόγηση Hutclip: Τώρα μπορείτε να τραβήξετε το Hutclip με μία τανάλια. RUS: Монтаж/Демонтаж цанги «бабочки»: цангу «бабочку» можно извлечь плоскогубцами. TR: Montaj/Kapsül perçin sökümü: Bu çekilde kapsül perçin bir kerpetene çekilecek, çıkartılabilir. SI: Montaža/Demontaža zaščitnih zaponk: Zaščitno zaponko snemite s pomočjo klešč. HRV: Montaža/Demontaža stezne kapice: Sada se stezna kapica može skinuti klijestima.

DK: Montage/Demontage topclips: Nu kan topclipsen trækkes af med en tang. S: Montering/Nedmontering Hattklämm: Därefter kan man dra av hattklämman med en tang. UA: Монтаж/Демонтаж цанги «метелика»: Після цього цангу «метелик» можна витягнути плоскогубцями. EST: Paigaldus/demonteerimine Hutclip: klambri saab eemaldada tangide abil. LT: Montavimas/ismontavimas Apsauginis spaustukas: Apsauginį spaustuką galima ištraukti žnyplemis. LV: Montaža/demontāža Aizsardzības spaiļe: Aizsardzības spaiļi var noņemt ar knaiblēm. AR: تركيب/تفكيك Hutclip يمكن سحب بواسطة كمشة.

D: Montage/Demontage Hutclip: Der Hutclip lässt sich mit einer Zange entfernen. GB: Mounting/Removing hat clip: You can pull off the hat clip with a pair of tongs. F: Montage/Demontage du clip à chapeau: Le clip peut à présent être retiré à l'aide d'une pince. I: Montaggio/Smontaggio clip di fissaggio: È possibile estrarre la clip di fissaggio con una pinza. NL: Montage/Demontage hood clip: De hood clip er met een tang af worden getrokken. E: Montaje/Demontaje del clip de sombrero: El clip de sombrero se puede extraer con unas tenazas.

GR: Συναρμολόγηση/Αποσυναρμολόγηση Hutclip: Τώρα μπορείτε να τραβήξετε το Hutclip με μία τανάλια. RUS: Монтаж/Демонтаж цанги «бабочки»: цангу «бабочку» можно извлечь плоскогубцами. TR: Montaj/Kapsül perçin sökümü: Bu çekilde kapsül perçin bir kerpetene çekilecek, çıkartılabilir. SI: Montaža/Demontaža zaščitnih zaponk: Zaščitno zaponko snemite s pomočjo klešč. HRV: Montaža/Demontaža stezne kapice: Sada se stezna kapica može skinuti klijestima.

TR: Yalnızca ve doğrudan yetişkinlerin gözetiminde kullanılabilir. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. Montaj ve kullanma talimatını saklayınız. Etiketlerin bir yetişkin tarafından özenle yapıştırılması gerek. Ürün yüzeyine etiket yapıştırmadan önce bilinen cam temizleme maddesi ile yağını ve tozunu temizleyiniz. Etiket tam yapışma gücüne 48 saat sonra ulaşır. Yalnız engebeli olmayan uygun alanlarda kullanınız. Sabitlemeleri düzenli olarak kontrol ediniz. Güvenliği etkileyecek değişiklikler yapmayınız! Motorlu araçların arkasından çektiirmeyiniz. Kullanırken arkasından ayakkağı giyiniz. Araçlar, yüzme havuzlarını, merdivenlerin, tepelerin, sokakların veya yükseltilerin yakınına kullanılmamalıdır.

- CN: 安装步骤:**
- 1) 将铁质帽钉朝上放置在塑料圆柱体顶端， 将轮轴用榔头敲入帽钉内。
 - 2) 将轮子从上往下插入轮轴， 再将塑料套管插入。（注意套管朝向）
 - 3) 将已装配好的一端轮轴穿入车体， 将另一个塑料套管反方向套入轮轴后在套入另一个轮子。将帽钉放在轮轴顶端用榔头将帽钉敲入轮轴。
 - 4) 将塑料前臂插入短的轮轴并将轮子套入， 将帽钉放置在短轮轴顶端用榔头将其敲入固定。（重复操作将另外一组轮子装配完成）
 - 5) 将半圆塑料件放置车底中间指定位置。
 - 6) 将已装配的两个前轮分别放置车体前段两侧并套入半圆塑料件两侧的圆孔内。
 - 7) 将弧形弯钩铁柱从底部圆孔穿过车体后突出在车体上方。
 - 8) 弯钩部分勾住半圆塑料体前端凹槽。
 - 9) 将塑料连接架套入两轮中间， 并用螺丝将其固定。
 - 10) 将轮盖分别套入轮子中间的圆孔中。
 - 11) 将车体顶盖两部分合并压紧。
 - 12) 将车体标志掐入车头中间
 - 13) 将间隔套筒和方向盘依次套入从车体突出的铁柱。
 - 14) 在方向盘侧面将螺丝穿过铁柱和方向盘并用螺丝刀将其固定。
 - 15) 将配置的车体前防护栏插入车头下方指定位置并用螺丝固定。
 - 16) 将配置的车体后防护栏插入车尾下方指定位置并用螺丝固定。
 - 17) 将座位板插入车辆顶部前端并下压将其与整个车体吻合。

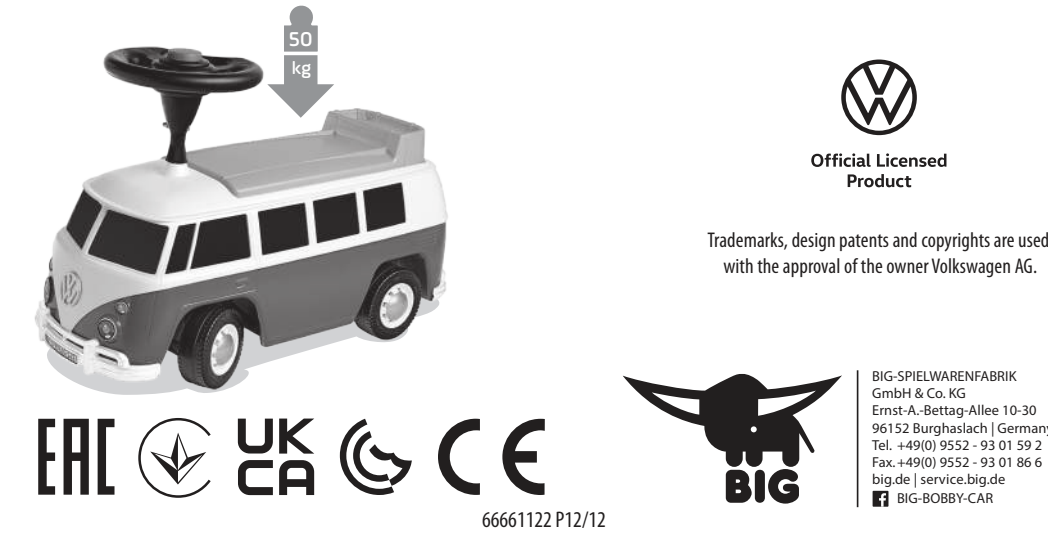
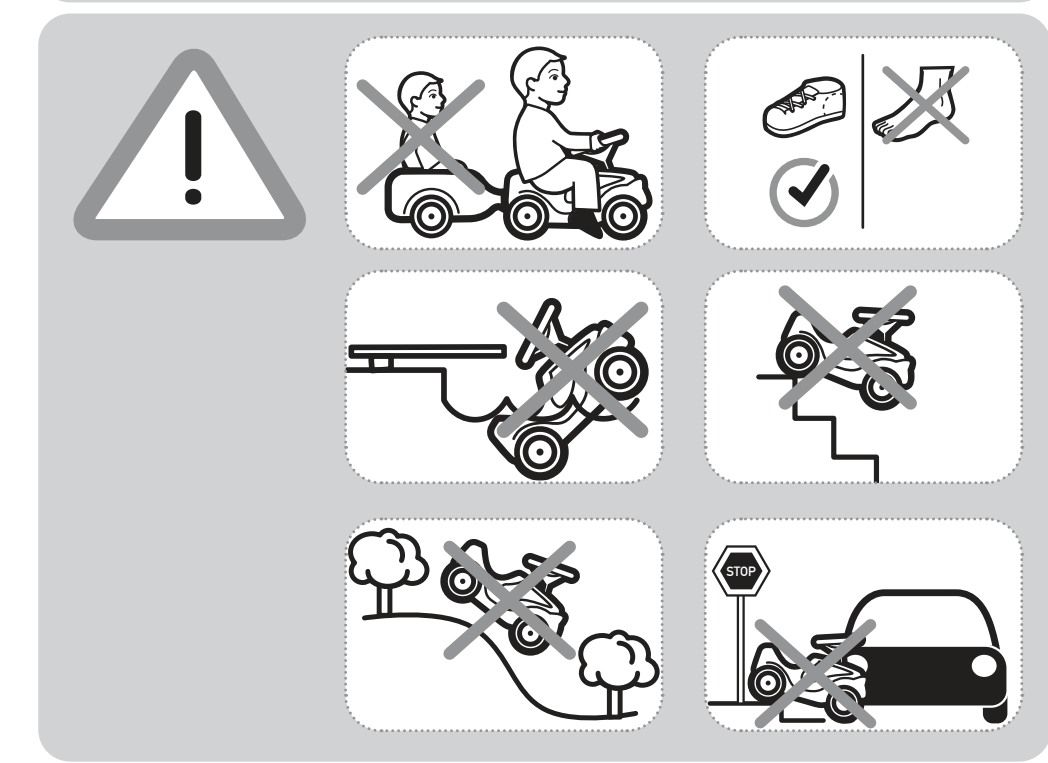
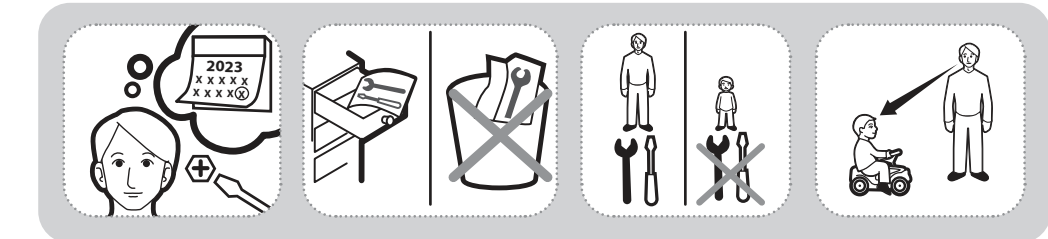
- CN: 警告:**
- 此款产品仅限1.5–5岁的儿童使用,请仔细阅读以下说明及警告以减少可能的致命性伤害。妥善保存此份说明以供日后参考。

警告: 产品需由成年人组装。

- 需由成人陪同直接监督下使用。切勿在会对行人不安全的区域使用本产品。
- 需由成人指导正确的安全使用方法后方可使用,避免在使用过程中因跌倒或者碰撞对使用者或他人造成不必要的危险和伤害,切勿在玩具容易滚动的台阶或者陡坡使用,离水池或其他有水的地方,使用本产品需穿上鞋子。
- 产品仅限一人乘骑,该产品的最大承载重量:50公斤。
- 指导儿童在玩具未确定完全组装完成前不可使用。
- 指导儿童在使用玩具时需将手,脚,身上松脱的衣物以及头发与车轮保持距离。
- 由成人小心使用贴纸, 在贴纸贴到产品上之前, 可使用家用玻璃清洁剂去除表面的油脂和灰尘, 48小时后将贴纸完全贴在产品上。
- 使用前定期检查或者更换损坏或者磨损的配件。请勿进行任何可能影响安全的改动!

- 清洁说明:
- 日常清理:使用温和的肥皂水或玻璃清洁剂清理。

- 弃置处理说明:
- 请尽可能的回收处理, 必须依政府的法律规定作适当的弃置处理。





Baby VW T1

Video Montage (video assembly instructions)



SCAN ME



Official Licensed Product

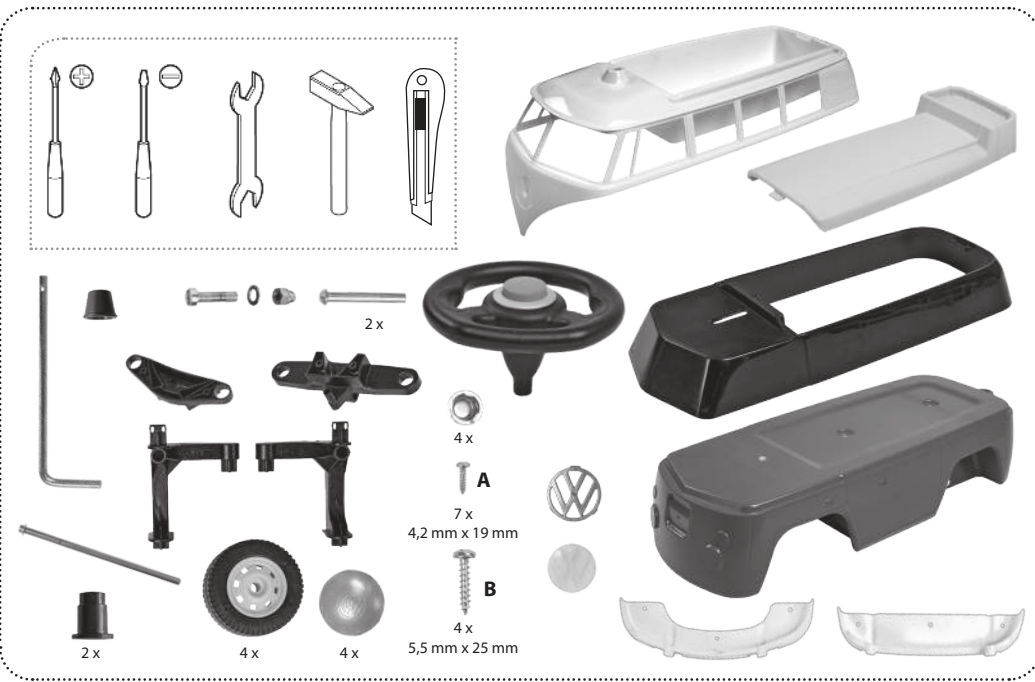
Trademarks, design patents and copyrights are used with the approval of the owner Volkswagen AG.

800055320
800055321

1½-5 Jahre
years
ans

big.de

P9/12 P10/12 P11/12 P12/12



Montageanleitung/Assembly instructions/Instructions de montage

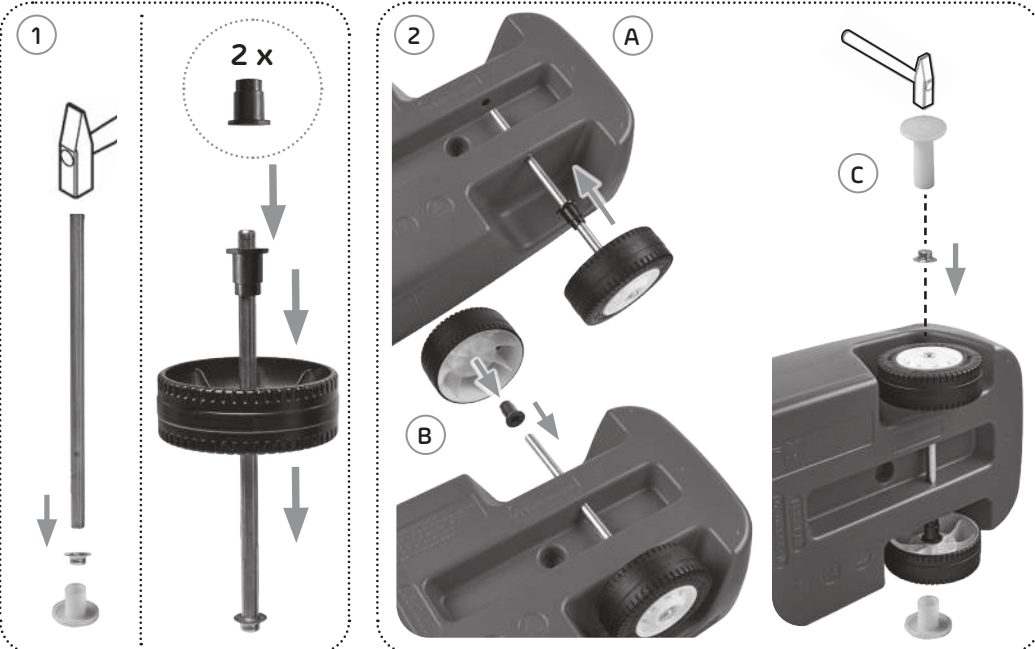
I: Istruzioni per il montaggio
NL: Montagehandleiding
E: Instrucciones de montaje
P: Instruções de montagem
DK: Montagevejledning

S: Monteringsbeskrivning
FIN: Asennusohje
N: Monteringsanvisning
H: Szerelési útmutatás
CZ: Návod k montáži

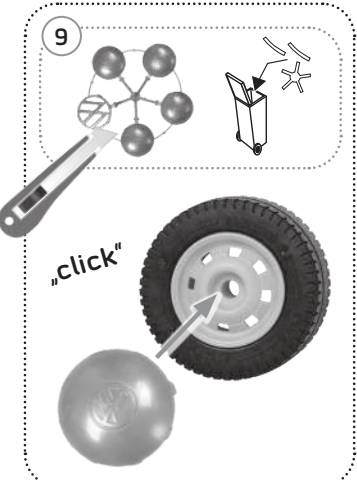
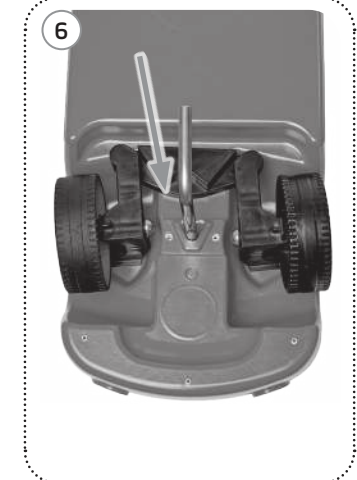
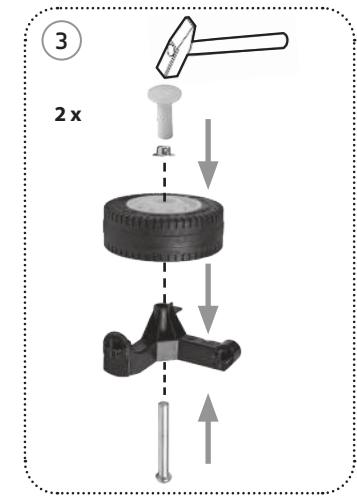
PL: Instrukcja montażu
GR: Οδηγία συναρμολόγησης
RUS: Инструкция по монтажу
TR: Montaj talimatı
SI: Navodila za montažo

HRV: Uputa za montažu
SK: Návod na montáž
BG: Ръководство за монтаж
RO: Instrucțiunile de montaj
UA: Керівництво з монтажу

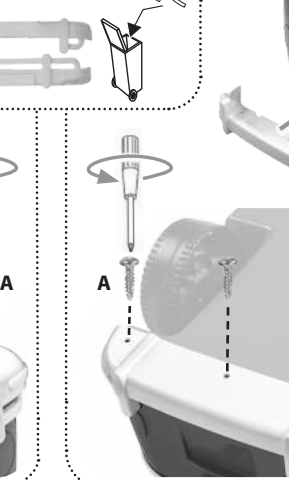
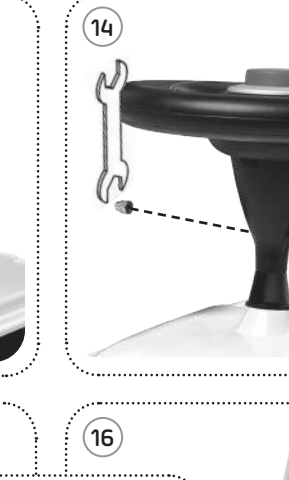
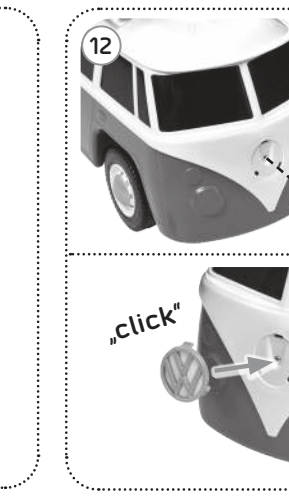
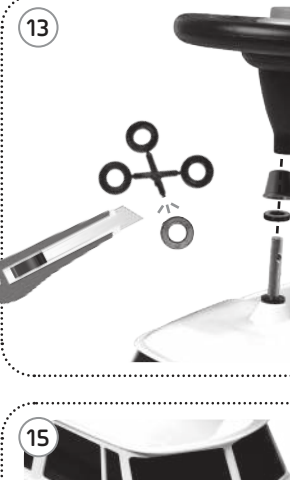
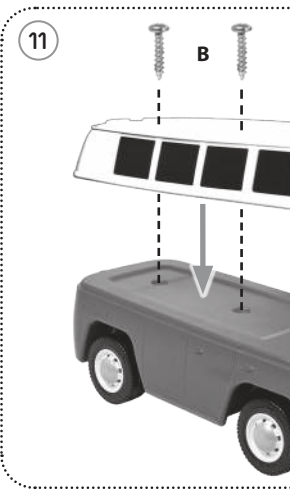
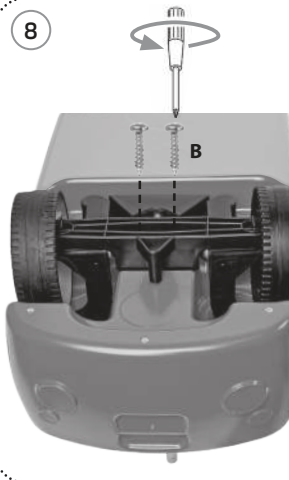
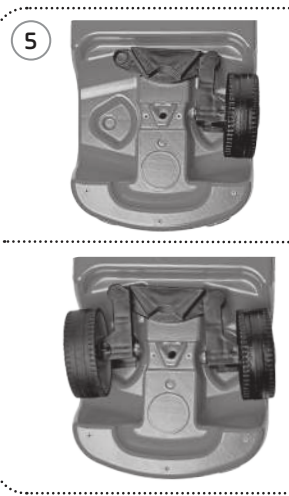
EST: Kokkupanekjuhend
LT: Montavimo instrukcija
LV: Uzdāšanās instrukcijas
AR: تجميعات تعليمات



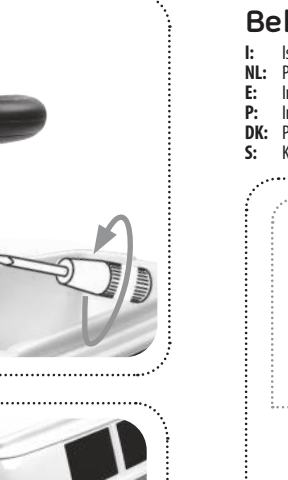
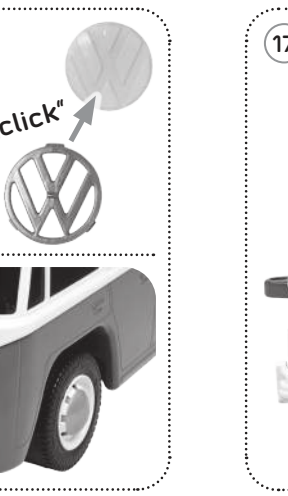
P2/12



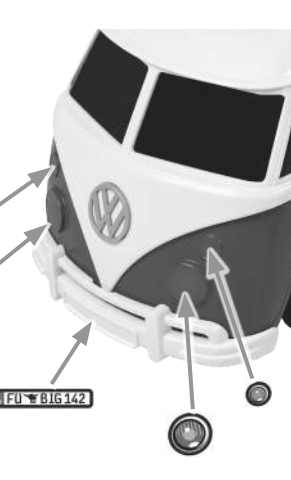
P3/12



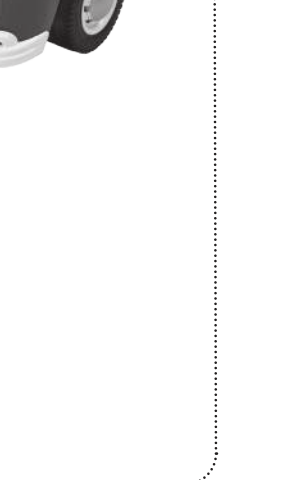
P4/12



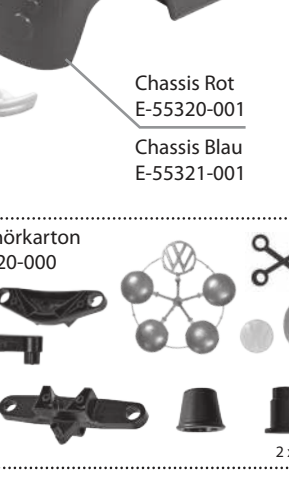
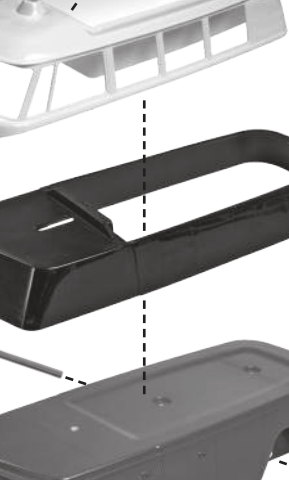
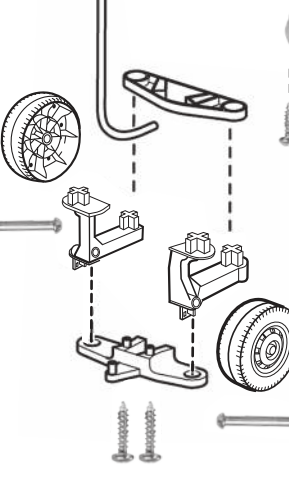
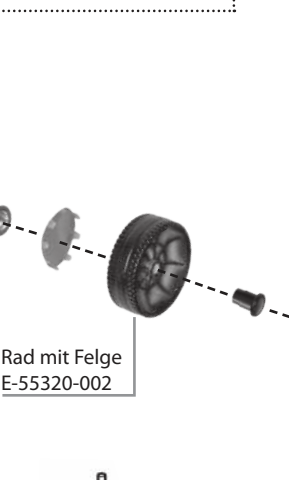
P5/12



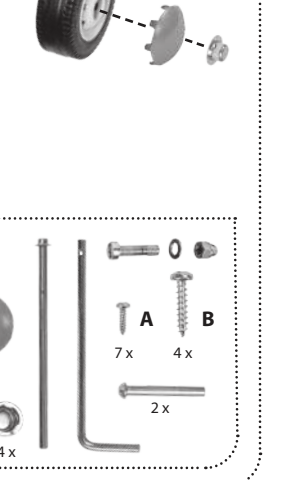
P6/12



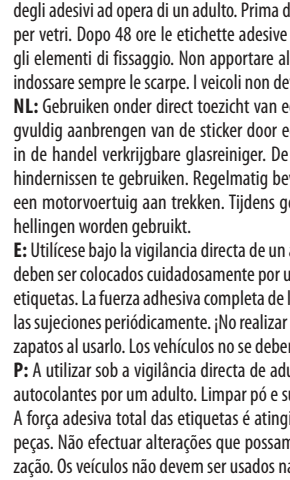
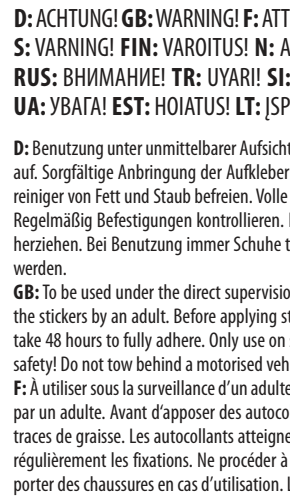
P7/12



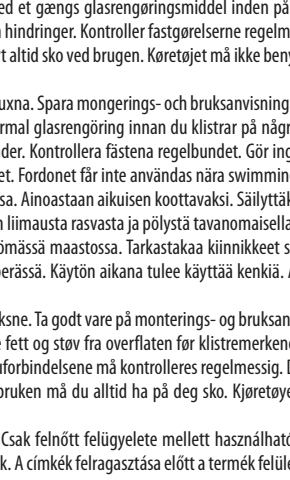
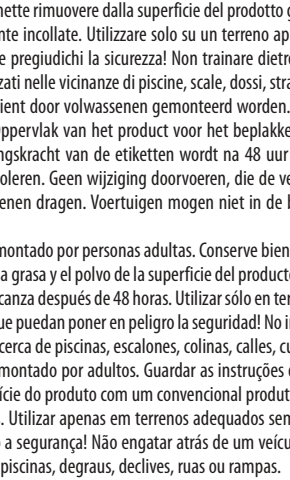
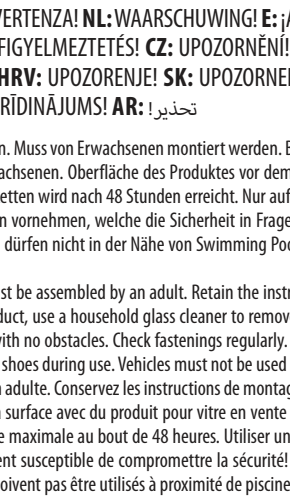
P8/12



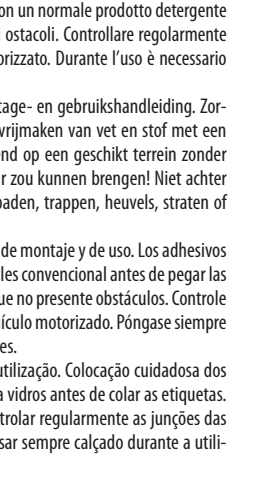
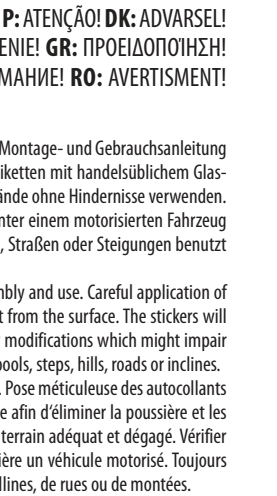
P9/12



P10/12



P11/12



P12/12

Ersatzteilübersicht/Spare parts overview/Vue d'ensemble des pièces détachées

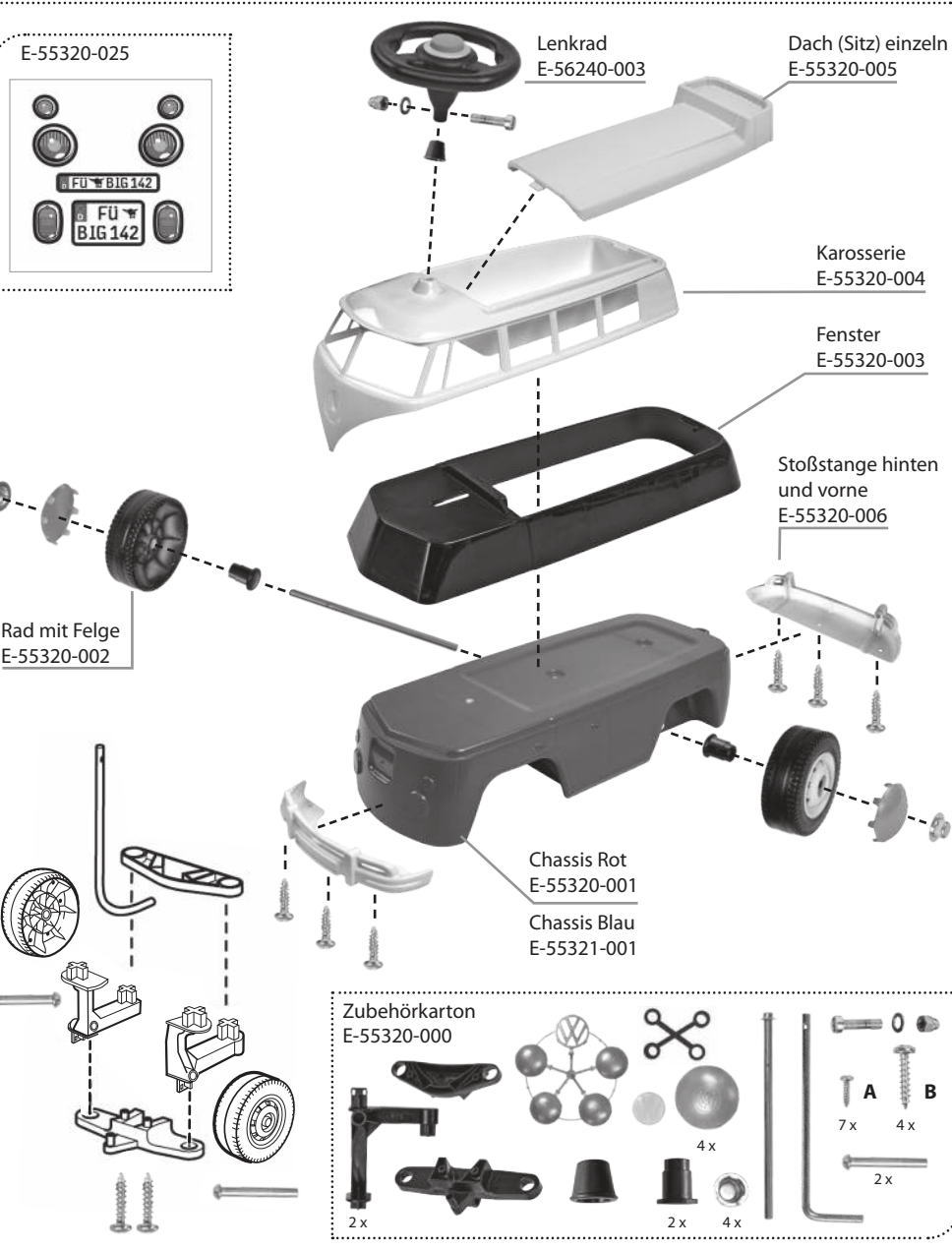
I: Desolationsübersicht
NL: Onderdelenlijst
E: Vista general de la pieza de repuesto
P: Vista geral das peças de substituição

DK: Reservelistsoversigt
S: Reservelistsöversikt
FIN: Varaosien yleiskuva
N: Oversikt over reservelister
CZ: Přehled náhradních částí
PL: Lista części zamiennych

GR: Αντικατάσταση μερών
RUS: Сводная таблица запасных частей
TR: Yedek parçalar listesi
SI: Pregled nad nadomestnimi deli

HRV: Pregled zamjenskih dijelova
SK: Prehľad náhradných dielov
BG: Преглед на резервните части

RO: Privire de ansamblu asupra pieselor de schimb
UA: Перелік запасних частин
EST: Asendusosade ülevaade
LV: Rezervu daļu pārskats
AR: نظرة عامة على قطع الغيار



D: ACHTUNG! GB: WARNING! F: ATTENTION! I: AVVERTENZA! NL: WAARSCHUWING! E: ¡ADVERTENCIA! P: ATENÇÃO! DK: ADVARSEL! S: VARNING! FIN: VAROITUS! H: FIGYELMEZTETÉS! CZ: UPOZORNĚNÍ! PL: OSTRZEŻENIE! GR: ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! RUS: ВНИМАНИЕ! TR: UYARI! SI: OPOZORILO! HRV: UPOZORENJE! SK: UPOZORNENIE! BG: ВНИМАНИЕ! RO: AVERTISMENT! UA: УВАГА! EST: HOIATUS! LT: ĮSPĖJIMAS! LV: BRĪDINĀJUMS! AR: تحذير!

D: Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen. Muss von Erwachsenen montiert werden. Bewahren Sie die Montage- und Gebrauchsanleitung auf. Sorgfältige Anbringung der Aufkleber durch einen Erwachsenen. Oberfläche des Produktes vor dem Bekleben mit Etiketten mit handelsüblichem Glasreiniger von Fett und Staub befreien. Volle Haftkraft der Etiketten wird nach 48 Stunden erreicht. Nur auf geeignetem Gelände ohne Hindernisse verwenden. Regelmäßig Befestigungen kontrollieren. Keine Änderungen vornehmen, welche die Sicherheit in Frage stellen! Nicht hinter einem motorisierten Fahrzeug herziehen. Bei Benutzung immer Schuhe tragen. Fahrzeuge dürfen nicht in der Nähe von Swimming Pools, Stufen, Hügel, Straßen oder Steigungen benutzt werden.

GB: To be used under the direct supervision of an adult. Must be assembled by an adult. Retain the instructions for assembly and use. Careful application of the stickers by an adult. Before applying stickers to the product, use a household glass cleaner to remove grease and dust from the surface. The stickers will take 48 hours to fully adhere. Only use on suitable terrain with no obstacles. Check fastenings regularly. Do not make any modifications which might impair safety! Do not tow behind a motorised vehicle. Always wear shoes during use. Vehicles must not be used near swimming pools, steps, hills, roads or inclines.

F: À utiliser sous la surveillance d'un adulte. À monter par un adulte. Conservez les instructions de montage et d'utilisation. Pose méticuleuse des autocollants par un adulte. Avant d'apposer des autocollants, nettoyez la surface avec du produit pour vitre en vente dans le commerce afin d'éliminer la poussière et les traces de graisse. Les autocollants atteignent leur adhérence maximale au bout de 48 heures. Utiliser uniquement sur un terrain adéquat et dégagé. Vérifier régulièrement les fixations. Ne procéder à aucun changement susceptible de compromettre la sécurité! Ne pas tirer derrière un véhicule motorisé. Toujours porter des chaussures en cas d'utilisation. Les véhicules ne doivent pas être utilisés à proximité de piscines, de marches, collines, de rues ou de montées.

I: Da usare sotto la diretta sorveglianza di un adulto. Deve essere montato da un adulto. Conservare le istruzioni di assemblaggio e d'uso. Applicazione accurata degli adesivi ad opera di un adulto. Prima di applicare le etichette rimuovere dalla superficie del prodotto grasso e polvere con un normale prodotto detergente per vetri. Dopo 48 ore le etichette adesive sono perfettamente incollate. Utilizzare solo su un terreno appropriato privo di ostacoli. Controllare regolarmente gli elementi di fissaggio. Non apportare alcuna modifica che pregiudichi la sicurezza! Non trainare dietro un veicolo motorizzato. Durante l'uso è necessario indossare sempre le scarpe. I veicoli non devono essere utilizzati nelle vicinanze di piscine, scale, dossi, strade o salite.

NL: Gebruiken onder direct toezicht van een volwassene. Dient door volwassene gemonteerd worden. Bewaar de montage- en gebruikshandleiding. Zorgvuldig aanbrengen van de sticker door een volwassene. Oppervlak van het product voor het beplakken met etiketten vrijmaken van vet en stof met een in de handel verkrijgbare glasreiniger. De volledige hechtingskracht van de etiketten wordt na 48 uur bereikt. Uitsluitend op een geschikt terrein zonder hindernissen te gebruiken. Regelmatig bevestigingen controleren. Geen wijziging doorvoeren, die de veiligheid in gevaar zou kunnen brengen! Niet achter een motorvoertuig aan trekken. Tijdens gebruik altijd schoenen dragen. Voertuigen mogen niet in de buurt van zwembaden, trappen, heuvels, straten of hellingen worden gebruikt.

E: Utilícese bajo la vigilancia directa de un adulto. Debe ser montado por personas adultas. Conserve bien las instrucciones de montaje y de uso. Los adhesivos deben ser colocados cuidadosamente por un adulto. Limpie la grasa y el polvo de la superficie del producto con limpiacristales convencional antes de pegar las etiquetas. La fuerza adhesiva completa de las etiquetas se alcanza después de 48 horas. Utilizar sólo en terreno adecuado que no presente obstáculos. Controle las sujeciones periódicamente. ¡No realizar modificaciones que puedan poner en peligro la seguridad! No ir detrás de un vehículo motorizado. Póngase siempre zapatos al usarlo. Los vehículos no se deben usar en lugares cerca de piscinas, escalones, colinas, calles, cuevas o pendientes.

P: A utilizar sob a vigilância directa de adultos. Tem de ser montado por adultos. Guardar as instruções de montagem e utilização. Colocação cuidadosa dos autocolantes por um adulto. Limpar pó e sujidade da superfície do produto com um convencional produto de limpeza para vidros antes de colar as etiquetas. A força adesiva total das etiquetas é atingida após 48 horas. Utilizar apenas em terrenos adequados sem obstáculos. Controlar regularmente as junções das peças. Não efectuar alterações que possam colocar em risco a segurança! Não engatar atrás de um veículo motorizado. Usar sempre calçado durante a utilização. Os veículos não devem ser usados na proximidade de piscinas, degraus, declives, ruas ou rampas.

DK: Må kun anvendes under opsyn af en voksen. Skal samles af voksne. Opbevar montage- og brugsanvisningen. Mærkatene skal anbringes omhyggeligt af en voksen. Rengør produktets overflade for fedt og støv med et gængs glasrengøringsmiddel inden påklæbning af etiketter. Etiketterne opnår deres fulde klæbekraft efter 48 timer. Anvend kun på egnet terren uden hindringer. Kontrollér fastgørelserne regelmæssigt. Foretag ingen ændringer, der har indflydelse på sikkerheden! Lad dig ikke trække af et motorkøretøj. Benyt altid sko ved brugen. Køretøjet må ikke benyttes i nærheden af swimmingpools, trapper, bakker, veje eller stigninger.

S: Ska användas under tillsyn av vuxen. Måste monteras av vuxna. Spara monterings- och bruksanvisningarna. Noggrant fästa av klisterlapparna av en vuxen person. Rengör produktens yta från fett och damm med normal glasrengöring innan du klistrar på några etiketter. Etiketterna fäster med full kraft efter 48 timmar. Får enbart användas på lämpligt underlag utan hinder. Kontrollera fästena regelbundet. Gör inga ändringar som kan påverka säkerheten! Drag inte efter motorfordon. Ha alltid skor på när du använder fordonet. Fordonet får inte användas nära swimming pools, trappor, kullar, gator eller backar.

FIN: Lelua saa käyttää vain aikuisen välittömässä valvonnassa. Ainoastaan aikuisen koottavaksi. Säilyttää kokonais- ja käyttöohje. Aikuisen on kiinnitettävä tarra huolellisesti. Puhdistaa tuotteen pinta ennen tarrojen liimausta rasvasta ja pölystä tavonmaisella lasinpuhdistusainella. Tarrojen liimaus on pysyvä 48 tunnin kuluttua. Käytä ainoastaan soveltuvasa, esteettömässä maastossa. Tarkastakaa kiinnikkeet säännöllisesti. Älä suorita mitään turvallisuutta vaarantavia muutoksia! Ei saa vetää moottoroidun ajoneuvon perässä. Käytön aikana tulee käyttää kenkiä. Ajoneuvoja ei saa käyttää uima-altaiden, portaiden, mäkien, teiden tai rinteiden lähellä.

N: Må kun brukes under tilsyn av voksne. Må monteres av voksne. Ta godt vare på monterings- og bruksanvisningen. Klistermerket må plasseres forskriftsmessig av en voksen person. Bruk vindus/glass-spray til å fjerne fett og støv fra overflaten for klistermerkene settes på. Limet på klistermerkene herder etter 48 timer. Må kun brukes på egnet område uten hindringer. Skruforbindelsene må kontrolleres regelmessig. Det må ikke foretas endringer som kan ha innflytelse på sikkerheten! Må ikke dras bak et motorkjøretøy. Under bruken må du alltid ha på deg sko. Kjøretøylene må ikke brukes i nærheten av svømmebasseng, trapper, hauger, veier eller bratte bakker.

H: Csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható! Csak felnőtt felügyelete mellett használható. Őrizze meg a szerelési és használati útmutatót! A matricák gondos felhelyezése egy felnőtt ember által történik. A címkek felragasztása előtt a termék felületéről távolítsa el a zsírt és a port, a kereskedelmi for-